

# VÝZVA

## na predloženie cenovej ponuky

podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky

### „Odborná prehliadka a odborná skúška tepelno-energetických zariadení“

(Služba)

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Sociálna poisťovňa  
Sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava  
Krajina: Slovenská republika  
IČO: 30807484  
DIČ: 2020592332  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK40 8180 0000 0070 0016 4314  
BIC/SWIFT: SPSRSKBA  
Kontaktná osoba: Attila Kovács, Ing. Ľubica Kadeřábková  
Telefón: 0915 710 049, 00421 906 171 798  
e-mail: [attila.kovacs@socpoist.sk](mailto:attila.kovacs@socpoist.sk), [lubica.kaderabkova@socpoist.sk](mailto:lubica.kaderabkova@socpoist.sk)

#### 2. Miesto dodania predmetu zákazky

Miestom dodania predmetu zákazky sú tepelno–energetické zariadenia (kotelne) nachádzajúce sa v objektoch Sociálnej poisťovne, ústredie na:

- Ul. 29. augusta 8, Bratislava,
- Ul. 29. augusta 10, Bratislava,
- Cukrová 5, Bratislava,
- Lazaretská 25, Bratislava,
- Nevádzová 8, Bratislava - odovzdávacía (výmenníková) stanica tepla OST.

#### 3. Predmet zákazky a jeho špecifikácia

- Predpokladaná hodnota zákazky v EUR bez DPH: 2 000.-
- Predmetom zákazky je vykonanie periodickej odbornej prehliadky a odbornej skúšky tepelno-energetických zariadení (ďalej len „odborná prehliadka a odborná skúška“) v objektoch verejného obstarávateľa, uvedených v bode 2 tejto výzvy, v zmysle Vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č.508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 508/2009 Z. z.“).

Podrobná technická špecifikácia tepelno–energetických zariadení:

##### 1) Nízkotlaková kotolňa č. 1, s výkonom 1,76 MW, Ul. 29. augusta 10, Bratislava

- Teplovodný kotol č. 1 Slatina VVP 1000, výkon 1 160 kW s pretlakovým horákom APH 10 PZ,
- Teplovodný kotol č. 2 Slatina VVP 600, výkon 600 kW s pretlakovým horákom APH 10 PZ, max. prevádzkový tlak 0,5 MPa, max. prevádzková teplota 110° C,
- Tlaková nádoba č. 1 – expanzná, objem 2 500 l, max. prevádzkový tlak – 0,6 MPa, T - 200° C,

- d. Tlaková nádoba č. 2 – vzdušník kompresora, objem 40 l, max. prevádzkový tlak – 0,7 MPa, pracovná teplota T -100° C,
- e. Tlaková nádoba č.3 – vzdušník kompresora, objem 25 l, max. prevádzkový tlak – 0,7 MPa, pracovná teplota T -100° C,
- f. Ohrievač na TÚV č. 1, typ OVS, objem 2 500 l, max. prevádzkový tlak 1,6 MPa,
- g. Ohrievač na TÚV č. 2, typ OVS, objem 2 500 l, max. prevádzkový tlak 1,6 MPa.

Prevádzka kotlov je riadená centrálnym riadiacim systémom SIEMENS UNYGIR, Landys & Gyr PRU 10.64 kotle majú samostatnú automatiku typu MA2P.

## **2) Nízkotlaková kotolňa č. 2, s výkonom 0,045 MW, Ul. 29. augusta 8, Bratislava**

- a. Teplovodný kondenzačný kotol Buderus Logamax Plus GB 162-45, 1 ks, výkon 45 kW, max. prevádzková teplota 90° C,
- b. Tlaková nádoba – expanzná s membránou, objem 35 l, max. prevádzkový tlak voda 0,3 MPa, plyn 0,15 MPa,
- c. Ohrev TÚV – bojler TV Buderus HT 75, regulovaný trojcestným ventilom.

## **3) Nízkotlaková kotolňa č. 3, s výkonom 0,35 MW, Cukrová 5, Bratislava**

- a. Teplovodný kotol č. 1 Rapid GA 200, výkon 176 kW, max. prevádzková teplota 85° C, s atmosférickým horákom, max. prevádzkový tlak 0,4 MPa,
- b. Teplovodný kotol č. 2 Rapid GA 200, výkon 176 kW, max. prevádzková teplota 85° C, s atmosférickým horákom, max. prevádzkový tlak 0,4 MPa,
- c. Tlaková nádoba stabilná č. 1 – expanzná, typ Reflex NG, objem 80 l, max. prevádzkový tlak voda 0,6 MPa, plyn 0,15 MPa, pracovná teplota T 120° C,
- d. Tlaková nádoba stabilná č. 2 – expanzná, typ Reflex NG, objem 80 l, max. prevádzkový tlak voda 0,6 MPa, plyn 0,15 MPa, pracovná teplota T 120° C,
- e. Ohrev TÚV:
  - ohrievač vody stojatý kombinovaný, typ VT 300 FFM,
  - objem 300 l, max. prevádzkový tlak –pl./vl. 1,0/1,0 MPa,
  - pracovná teplota T 95° C, pracovné médium voda/voda.

Riadiaci systém – PRU 1.64 Landys & Gyr.

## **4) Nízkotlaková kotolňa s výkonom 0,24 MW, Lazaretská 25, Bratislava**

- a. Kotly č.1 – 5 (NTL atmosférické závesné)
  - typ DuoTherm 50 M, výkon 5 x 48 kW, teplotný spád 85/70° C,
- b. Tlaková nádoba stabilná – expanzná s membránou, typ WRC, 2 ks
  - objem 500 l, max. prevádzkový tlak voda 0,4 MPa, vzduch 0,25 MPa, pracovná teplota 99° C,
- c. Ohrev TÚV – ohrievač vody stojatý
  - typ FRL, objem 300 l.

Riadiaci systém MPC 302 micro PEL (ČR).

## **5) Odovzdávacia (výmenníková) stanica tepla, Nevádzová 8, Bratislava**

- a. Výmenník tepla ÚK, typ VV-2UH, 2 ks
  - objem 155 l, výhrevná plocha 17 m<sup>2</sup>, max. prevádzkový tlak pl./vl. 2,5/2,5 MPa,
- b. Výmenník tepla VZT, typ VV-2UH
  - objem pl./vl. 67 l, vl. 31 l, výhrevná plocha 8 m<sup>2</sup>, max. prevádzkový tlak pl./vl. 2,5/2,5 MPa, pracovné médium – voda/horúca voda,
- c. Ohrev teplej vody TUV – kompaktná výmeníková stanica SYMPATIK
  - typ VNV-TUV-UK 180-TUV-AKU,
  - tepelný výkon 180 kW,
  - doskový výmenník tepla typ IC25-60 TUV,
  - regulácia – Siemens RVD 139/109,
  - primár – max prac. tlak 2,5 MPa, teplota 130° C,
  - sekundár - max prac. tlak 1,0 MPa, teplota 65° C,
  - poistný ventil DUCO DN 15, 1,0 MPa,

- magnetická úprava vody – Xcal-Aquamax.

Regulácia – ekvitermická regulácia vykurovacích okruhov zmiešavačmi s elektropohonmi – zónová regulácia. Elektroventily na primárnej strane plnia funkciu havarijného uzáveru.

Vykurovaný objekt – 12. poschodová budova, členená na administratívnu časť a ubytovaciu časť.

- c) CPV: 71632000-7 Technické skúšky

#### 4. Možnosť čiastkového plnenia

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

#### 5. Variantné riešenie

- a) Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.  
b) Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

#### 6. Lehota a miesto na predkladanie cenových ponúk

- a) Lehota na predloženie ponuky uplynie dňa **27.8.2014 do 12.00 hod.**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi, nie termín podania ponuky na poštovú prepravu.  
b) Ponuky uchádzačov v zalepenej obálke s označením **Cenová ponuka „REVÍZIE KOTOLNÍ – NEOTVÁRAŤ“** musia byť doručené poštou alebo osobne na adresu:

Sociálna poisťovňa  
Oddelenie nákupu  
Ul. 29. augusta 8 a 10  
813 63 Bratislava

#### 7. Stanovenie ceny

- a) Cena za predmet zákazky musí byť stanovená v EUR, podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto výzvy.  
Uchádzač predloží ponukovú cenu podľa prílohy č. 1 a č. 2 k tejto výzve – kalkulácia ceny a návrh uchádzača na plnenie kritéria. Ponuková cena za odbornú prehliadku a odbornú skúšku v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z. musí byť stanovená vrátane všetkých nákladov uchádzača súvisiacich s dodaním predmetu zákazky.  
b) Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom a zároveň uvedie, že nie je platiteľom DPH.  
c) Platnosť cenovej ponuky: do konca roka 2014.

#### 8. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena celkom za predmet zákazky.

#### 9. Obsah cenovej ponuky

- a) Identifikačné údaje uchádzača, s uvedením kontaktnej osoby uchádzača (e-mailová adresa, číslo telefónu), na ktorú sa môže verejný obstarávateľ obrátiť v prípade potreby získať vysvetlenie k obsahu predloženej ponuky.  
b) Kópia výpisu z obchodného registra, resp. výpisu zo živnostenského registra.  
c) Fotokópia oprávnenia na činnosť v zmysle § 15 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov (oprávnenie na výkon odborných prehliadok a odborných skúšok pre organizáciu).

- d) Fotokópia platného osvedčenia oprávneného zamestnanca, resp. zamestnancov na výkon odborných prehliadok a odborných skúšok vyhradených technických zariadení tlakových a plynových v zmysle § 18 vyhlášky č. 508/2009 Z. z.
- e) Ocenená kalkulácia ceny podľa prílohy č. 1 a návrh uchádzača na plnenie kritéria podľa prílohy č. 2 k tejto výzve v jednom vyhotovení, ktoré budú podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.
- f) Čestné vyhlásenie uchádzača, že má voči verejnému obstarávateľovi vysporiadané všetky záväzky podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.
- g) Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.

## 10. Obchodné a platobné podmienky

- a) Výsledkom verejného obstarávania bude objednávka na dodanie predmetu zákazky.
- b) Dodanie predmetu zákazky je do **30.9.2014**.
- c) Objednávateľ neposkytne dodávateľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.
- d) Splatnosť faktúry je do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- e) Úhradu ceny predmetu zákazky uskutoční objednávateľ po odovzdaní a prevzatí celého predmetu zákazky na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Súčasťou faktúry budú správy z odbornej prehliadky a odbornej skúšky plynových a tlakových zariadení podľa jednotlivých objektov a preberací protokol podpísaný zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry.
- f) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- g) V prípade, ak faktúra za predmet zákazky nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť dodávateľovi. Dodávateľ faktúru podľa charakteru nedostatku buď opraví alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti.
- h) Dodávateľ sa zaväzuje vystavenú faktúru v textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF zaslať elektronicky na e-mailovú adresu objednávateľa [faktury@socpoist.sk](mailto:faktury@socpoist.sk), a to bezodkladne po jej vystavení. Dodávateľ sa zaväzuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou poslanou v elektronickej podobe na e-mailovú adresu objednávateľa. Miestom doručenia faktúry v listinnej forme je: Sociálna poisťovňa, ústredie, Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava.
- i) Predmet zákazky prechádza na objednávateľa dňom riadneho splnenia záväzku, t. j. potvrdením preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zákazky.
- j) Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
- k) Objedávka a faktúra podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Dodávateľ berie na vedomie povinnosť Sociálnej poisťovne zverejniť objednávku ako aj faktúru vyplývajúcu z objednávky vrátane príloh v plnom rozsahu.

## 11. Ďalšie informácie

- a) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

- b) Ponuky uchádzačov doručené na adresu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.
- c) Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady a dokumenty uvedené v bode 9 tejto výzvy a musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.
- d) Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku, buď samostatne sám za seba alebo ako splnomocnený člen skupiny za členov skupiny.

Bratislava, dňa 20.8.2014

Ing. Dušan Muňko  
generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne

Príloha č. 1: Kalkulácia ceny

Príloha č. 2: Návrh uchádzača na plnenie kritéria

**Kalkulácia ceny**  
**„Odborná prehliadka a odborná skúška tepelno-energetických zariadení“**

Cena je stanovená v EUR bez DPH a v EUR s DPH podľa bodu 7 výzvy na predloženie cenovej ponuky nasledovne:

<b>Odborná prehliadka a odborná skúška/objekt</b>	<b>Jednotka výkonu</b>	<b>Cena v EUR bez DPH</b>
1) Nízkotlaková kotolňa č. 1 Ul. 29. augusta 10, Bratislava s výkonom 1,76 MW	1	
2) Nízkotlaková kotolňa č. 2 Ul. 29. augusta 8, Bratislava s výkonom 0,045 MW	1	
3) Nízkotlaková kotolňa č. 3 Cukrová 5, Bratislava s výkonom 0,35 MW	1	
4) Nízkotlaková kotolňa Lazaretská 25 , Bratislava s výkonom 0,24 MW	1	
5) Odovzdávacia (výmenníková) stanica tepla Nevádzová 8, Bratislava	1	
<b>Cena za predmet zákazky celkom v EUR bez DPH</b>		
<b>DPH 20 %</b>		
<b>Cena za predmet zákazky celkom v EUR s DPH</b>		

Vyhlasujem, že uvedená služba spĺňa požiadavky verejného obstarávateľa uvedené v bode 3 výzvy na predloženie cenovej ponuky.

Dátum:

---

odtlačok pečiatky, meno, priezvisko  
a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača

**NÁVRH UCHÁDZAČA NA PLNENIE KRITÉRIA**

1. Obchodné meno uchádzača:
2. Adresa alebo sídlo uchádzača:
2. Názov zákazky: „Odborná prehliadka a odborná skúška tepelno-energetických zariadení“

Kritérium	Vyplní uchádzač v EUR		
	celková cena bez DPH	výška DPH	celková cena s DPH
Cena za predmet zákazky celkom			

Vyhlasujem, že ponuková cena spĺňa požiadavky verejného obstarávateľa uvedené vo výzve na predloženie cenovej ponuky a obsahuje všetky náklady súvisiace s dodávkou predmetu zákazky.

Dátum:

.....  
pečiatka, meno a podpis uchádzača\*)

\*) Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.